

130015-2026 - Gara

Austria, Slovenia – Servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico – Land Kärnten / Republik Slowenien | B 91 Loiblpaß Straße, Generalsanierung Loibltunnel | Planung Elektromaschinelle Ausrüstung / Zvezna dežela Koroška / Republika Slovenija | B91 Cesta čez prelaz Ljubelj, Generalna obnova Predora Ljubelj | Projektiranje elektro-strojne opreme
OJ S 38/2026 24/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 9 Straßen und Brücken

E-mail: vergabe@kb-ra.at

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

1.1. Committente

Nome ufficiale: Republik Slowenien, Ministerium für Infrastruktur

E-mail: vergabe@kb-ra.at

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Land Kärnten / Republik Slowenien | B 91 Loiblpaß Straße, Generalsanierung Loibltunnel | Planung Elektromaschinelle Ausrüstung / Zvezna dežela Koroška / Republika Slovenija | B91 Cesta čez prelaz Ljubelj, Generalna obnova Predora Ljubelj | Projektiranje elektro-strojne opreme

Descrizione: Planungsleistungen für die Elektromaschinelle Ausrüstung für die Generalsanierung des Loibltunnel, B91 Loiblpaß Straße / Storitve projektiranja elektro-strojne opreme za generalno obnovo Predora Ljubelj, B91 Cesta čez prelaz Ljubelj

Identificativo della procedura: 52c37016-06d4-4dcf-b2ec-3b37eb6f90b8

Identificativo interno: KLR-7/25

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Planungsleistungen für die Elektromaschinelle Ausrüstung für die Generalsanierung des Loibltunnel, B91 Loiblpas Straße / Projektiranje elektro-strojne opreme za generalno obnovo Predora Ljubelj, B91 Cesta čez prelaz Ljubelj

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71322500 Servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71321000 Servizi di progettazione tecnica per impianti meccanici ed elettrici di edifici, 71320000 Servizi di ideazione tecnica

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Diritto transfrontaliero applicabile: Von den beiden Auftraggebern finanziert das Land Kärnten den überwiegenden Teil der Kosten. Das Vergabeverfahren wird daher gemäß dem Regime des BVergG abgewickelt. / Od obeh naročnikov večinski del stroškov financira dežela Koroška. Zato bo postopek javnega naročanja izveden v skladu z določbami BVergG.

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara, Avviso

Corruzione: {0}

Frode: {0}

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: {0}

Partecipazione a un'organizzazione criminale: {0}

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: {0}

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: {0}

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: {0}

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: {0}

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: {0}

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: {0}

Grave illecito professionale: {0}

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: {0}

Infrazione legata alla condotta professionale nell'ambito degli appalti della difesa: {0}

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: {0}

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: {0}

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: {0}

Mancanza dell'affidabilità necessaria a escludere i rischi per la sicurezza del paese: {0}

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: {0}

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: {0}

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: {0}

Cessazione di attività: {0}

Fallimento: {0}

Insolvenza: {0}

Amministrazione controllata: {0}

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: {0}

5. Lotto**5.1. Lotto: LOT-8876**

Titolo: Land Kärnten / Republik Slowenien | B 91 Loiblpaß Straße / Zvezna dežela Koroška / Republika Slovenija | B 91 Cesta čez prelaz Ljubelj

Descrizione: Planungsleistungen für die Elektromaschinelle Ausrüstung für die Generalsanierung des Loibltunnel, B91 Loiblpass Straße / Projektiranje elektro-strojne opreme za generalno obnovo Predora Ljubelj, B91 Cesta čez prelaz Ljubelj

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71322500 Servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71321000 Servizi di progettazione tecnica per impianti meccanici ed elettrici di edifici, 71320000 Servizi di ideazione tecnica

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Siehe Ausschreibungsunterlagen der zweiten Stufe. / Glej razpisno dokumentacijo za drugo fazo.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Paese: Austria

Informazioni supplementari: Ein wesentlicher Teil der Leistungen ist in Slowenien (NUTS-Code SI021, SI042) zu erbringen. Bistveni del storitev mora biti izveden v Sloveniji (NUTS koda SI021, SI042).

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 03/08/2026

Durata: 48 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Unter Laufzeit ist die voraussichtliche Laufzeit angegeben. Die konkrete Vertragslaufzeit und eventuelle Verlängerungsmöglichkeiten werden in den Ausschreibungsunterlagen der zweiten Stufe festgelegt. / Pod trajanjem je navedeno predvideno trajanje. Konkretno trajanje pogodbe in morebitne možnosti podaljšanja bodo določene v razpisni dokumentaciji druge faze. Opozarjamo na obveznost priglavitve v skladu s 4. odst. 373.a čl. Obrtnega zakona (EU in EGP) ter 373.b čl. Obrtnega zakona (Švica). Es wird auf die Verpflichtung zur Vornahme einer Anzeige gemäß § 373a Abs 4 GewO (EU und EWR) sowie § 373b GewO (Schweiz) hingewiesen.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Konzept und Fachinterview / Konzept in strokovni pogovor

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Gesamtpreis / Skupna cena

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 10/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/235986>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 30/04/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/235986>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Siehe Ausschreibungsunterlagen der zweiten Stufe /

Glej razpisno dokumentacijo za drugo fazo

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 26/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: ARGE (Gesellschaft bürgerlichen Rechts) / konzorcij / JV (civilno pravna družba)

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesverwaltungsgericht Kärnten

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Nachprüfungsantrag im Hinblick auf die Teilnahmeunterlagen ist bis spätestens sieben Tage vor Ablauf der Teilnahmefrist einzubringen. / Zahtevek za revizijo v zvezi z dokumentacijo za sodelovanje je treba vložiti najpozneje sedem dni pred potekom roka za oddajo prijav.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG

8. Organizzazioni

8.1. ORG-5387

Nome ufficiale: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 9 Straßen und Brücken

Numero di registrazione: 9110004323171

Servizio: / Urad koroške deželne vlade, Oddelek 9 – Ceste in mostovi

Indirizzo postale: Flatschacher Straße 70

Località: Klagenfurt/Celovec
Codice postale: 9020
Suddivisione del paese (NUTS): Klagenfurt-Villach (AT211)
Paese: Austria
Referente: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG | RA/Odv. Dr. Ralf Blaha LL.M.
E-mail: vergabe@kb-ra.at
Telefono: +43 13911001
Indirizzo internet: <http://ktn.gv.at>
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Capofila

8.1. ORG-2533

Nome ufficiale: Republik Slowenien, Ministerium für Infrastruktur
Numero di registrazione: 12345
Servizio: / Republika Slovenija, Ministrstvo za infrastrukturo
Indirizzo postale: Hajdrihova ulica 2 a
Località: Ljubljana
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)
Paese: Slovenia
Referente: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG | RA/Odv. Dr. Ralf Blaha LL.M.
E-mail: vergabe@kb-ra.at
Telefono: +43 13911001
Indirizzo internet: <https://www.kb-ra.at>
Ruoli di questa organizzazione:
Committente

8.1. ORG-4806

Nome ufficiale: Landesverwaltungsgericht Kärnten
Numero di registrazione: 9110019979905
Servizio: / Deželno upravno sodišče Koroške
Indirizzo postale: Fromillerstraße 20
Località: Klagenfurt
Codice postale: 9020
Suddivisione del paese (NUTS): Klagenfurt-Villach (AT211)
Paese: Austria
E-mail: post.lvwg@ktn.gv.at
Telefono: +43 46354350
Indirizzo internet: <https://lvwg-ktn.gv.at/>
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-6263

Nome ufficiale: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG
Numero di registrazione: 9110032148982
Indirizzo postale: Hauptplatz 5
Località: Friesach
Codice postale: 9360
Suddivisione del paese (NUTS): Unterkärnten (AT213)
Paese: Austria

E-mail: vergabe@kb-ra.at

Telefono: +43 13911001

Indirizzo internet: <https://www.kb-ra.at/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e19dc107-6617-4932-a7ae-9d1a3bd3957d - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 23/02/2026 11:02:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 130015-2026

Numero dell'edizione della GU S: 38/2026

Data di pubblicazione: 24/02/2026